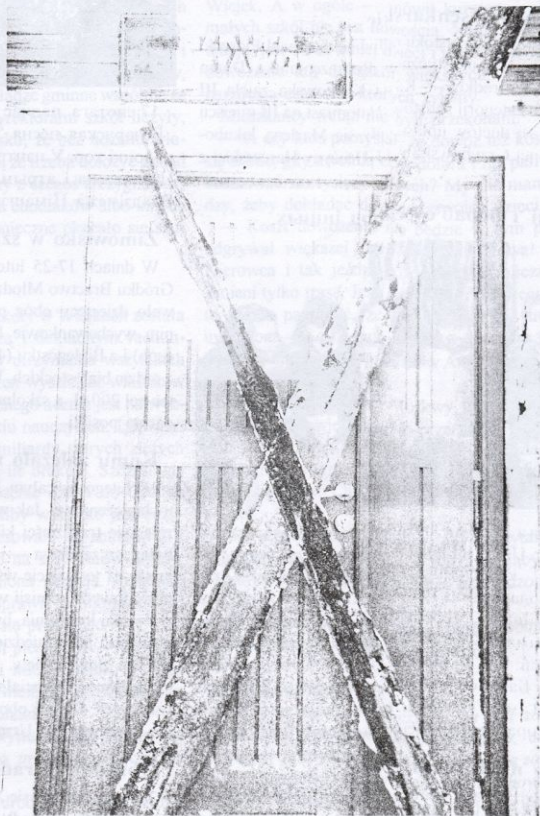


Wiadomości Gródeckie Haradockija Nawiny

Gazeta o Ziemi Gródeckiej i jej mieszkańcach • Nr 2(8) 20.II. – 19.III.1996 r. Cena 1 zł

Zamykają szkołę! • Chodnik w Walilach St. miał być i będzie • Prosto ze wsi • Ceny zboża, mleka i nawozów • Jak płacić niższe podatki? • Świat uczniów • Геранім Хадкевіч • Żydzi w Gródku • Encyklopedia gminy • Трыумф Курылы • Дананінь Евангеліе! • Ледаход • Kto jest kim w gminie Gródek • Krzyżówka • Kpiny — staronka śmiechu i raspusty •



Popłoch wśród nauczycieli i rodziców wywołała smutna perspektywa rychłej utraty pracy jednych i zmiana miejsca kształcenia dzieci drugich, które od 1 września będą dojeżdżać aż do Gródka.

Fot. Leon Tarasewicz

● Informacje z gminy

Europa w szkole

Pod koniec stycznia w Młodzieżowym Domu Kultury w Białymstoku nastąpiło podsumowanie wojewódzkiego konkursu „Europa w szkole”. Darek Hapunik — uczeń trzeciej klasy ze szkoły Podstawowej w Wierobiach otrzymał wyróżnienie za bajeczkę „O Irytonozu”, który chciał przekazać informację na Księżyc. Praca Darka została wysłana na konkurs europejski (drukujemy ją na str. 10).

Sukcesy piosenkarские

3 lutego w Białymstoku odbył się Festiwal Piosenki Harcerskiej i Turystycznej. Reprezentantka Domu Kultury w Gródku — Kasia Kućkowska zajęła III miejsce w kategorii solistów. Natomiast na III miejscu w kategorii duetów uplasowała się Marlena Jakubowicz i Anna Grzybowska z 11 Drużyny Harcerskiej z Wierob.

Вучні з Вераб'ёў сярод іншых



Фота Г. Кандрацюк

Ад 12-га да 18-га лютага Праграма рада тыднёвіка „Ніва” наладзіла карговую сустрэчу для вучняў — карэспандэнтаў „Зоркі” (дзіцячая старонка выдаваная Ганскай Кандрацюк). 33 дзетак з Гайнаўкі, Чыжоў, Бельска, Нарвы і Вераб'ёў прымагла ўдзел у масавых варыянтах. Заняткі вялі: Г. Кандрацюк, Лена Глагоўская, Валянціна Бабулэвіч, Алена Папынонак, Дарафей Фёфік, Тамаш Сасвіч і Янон Тарасэвіч. Хутка і вясёла праішоў тыдзень у асяродку ў Бандарах.

Kulig na 10 koni

16 лютага парафіе праваславнай з Gródka i Michałowa oraz Rada Diecezjalna i Młodzież z Białegostoku zorganizowały tradycyjny kulig, będący uwieńczeniem przypadającego dzień wcześniej Świątowego Dnia Młodzieży Prawosławnej. 10 koni wiozło na kółkach

(było mało śniegu) około 100 osób. Na zakończenie odbyło się uroczyste ognisko.

Атрымалі ўзнагароду прэм'ер-міністра



Фота Яўона Тарасэвіча

17 лютага падчас гала-канцэрта фестываля „Беларуская песня '96” выступаў таксама гарадоцкі хор. У цэнтральных элімінацыях заняў II-ое месца і атрымаў пухар прэм'ер-міністра Владзімежа Цімапанвіча.

Zimowisko w szkole

W dniach 17-25 lutego w Szkole Podstawowej w Gródku Bractwo Młodzieży Prawosławnej zorganizowało dziecięcy obóz prawosławny. Uczestniczyli w nim wychowankowie Domu Dziecka z Supraśla (9 osób) i z Białegostku (4 osoby), a także czworo dzieci z rodzin białostockich. Władze gminy przeznaczyły na ten cel 200 zł, a szkolne kucharki przygotowywały za darmo posiłki.

Komu zależało na referendum?

18 lutego w całym kraju odbywały się referenda uwłaszczeniowe. Jak wiadomo, frekwencja wyniosła zaledwie trzydzieści kilka procent. W naszej gminie była jeszcze niższa — jedynie 12 proc. Głosowanie nie miało za to wzięcie wśród kandydatów na członków obwodowych komisji wyborczych. Składy wyłoniono w wyniku losowania, było bowiem wielu chętnych, by poświęcić jedną niedzielę i otrzymać ponad 800 tys. starych złotych diety. Jednak niewielu spośród tych szcześliwców zechciało pomóc w pracach przygotowawczych. Całość obowiązków, jak zwykle, przypadała pracownikom Urzędu Gminy.

Obradowali radni

20 lutego odbyła się XVI Sesja Rady Gminy. Głównym punktem porządku obrad była likwidacja szkoły w Wiejkach. Radni wnieśli także poprawki do statutu, co było podyktowane niedawną nowelizacją odpowiedzialności ustawy sejmowej.

● Zamykają szkołę!

Na początku roku ta wiadomość lotem błyskawicy obiegła Wiejkę i okolice. Popłoch wśród nauczycieli i rodziców wywołała smutną perspektywę rychłej utraty pracy jednych i zmiana miejsca kształcenia dzieci drugich, które od 1 września będą dojeżdżać aż do Gródka.

Sila liczb

Gmina Gródek na utrzymanie swoich szkół w 1996 roku otrzymała od państwa 12 mld 857,5 mln starych zł. Ta suma wynika — w uproszczeniu — z pomnożenia wskaźnika ustalonego przez ministra finansów i ilości uczniów. Gdyby było u nas więcej uczniów, subwencja byłaby wyższa. Władze gminne wspólnie ze związkami zawodowymi i dyrektorami szkół liczyły, przeliczały i doszły do wniosku, że bez udziału własnego się nie obejdzie. Wyszło, że trzeba dolożyć ponad 2 miliardy. Dolożyć, to znaczy z czegoś zrezygnować, np. z budowy dróg, układania chodników albo innych inwestycji. W tej sytuacji konieczne okazało się szukanie oszczędności.

Pląc na sali

Decyzja o zlikwidowaniu szkoły w Wiejkach została poprzedzona wnikliwą analizą i dokładnym rachunkiem ekonomicznym kosztów utrzymania wszystkich placówek w gminie. Z wyliczeń wyszło, że właśnie w tej szkole koszt kształcenia jednego ucznia jest najwyższy. 36 dzieci uczą tam sześciu nauczycieli. Likwidacja szkoły daje ponad dwa miliardy starych złotych oszczędności — właśnie tyle, ile brakuje. Szczęśliwie się również składa, że dowożenie dzieci do Gródka kosztować będzie niewiele. Niby wszystko jest oczywiste, ale najbardziej zainteresowani się zbuntowali i tłumnie pojawili się 20 lutego na sesji Rady Gminy, kiedy miała zapasć nieunikniona decyzja. Przedtem wójt odbył zebrania w tej sprawie z mieszkańcami kilku wsi. Nie wszyscy dali się przekonać.

— Dość rabowania naszych pieniędzy! — krzyczał pod adresem radnych krewki młody rolnik. — Czy nam cokolwiek gmina daje? Mielismy szkołę, ale i tą chcecie nam odebrać. To skandal!

Wójt starał się spokojnie wytłumaczyć, że nie ma innego wyjścia. Wspomóc go próbował, obecny na sesji, prezes RSP Żubry.

— Jadąc w te zamiecie po drodze z Podozieran nie raz widziałem dzieci podążające do Wiejek, grzęznące po pas w śniegu. Żal serce ścisnąć na ich widok. Przecież gdy te dzieci będzie dowoził autobus, to takich scen nie będzie...

— Nie chcemy takiego awokata! — zebrani nie dali dokończyć, zakrzykli prezesa. Szczególnie oburzona była sympatyczna pani dyrektor likwidowanej szkoły.

— Czy ktoś pomyślał, co będzie z nami — nauczycielami? A co z uczniami, którzy dotąd obowiązkowo uczyli się rosyjskiego, a w Gródku każą im uczyć się angielskiego?

Gorącą atmosferę próbował uspokoić kurator oświaty z Białegostoku Tadeusz Kaluta, który specjalnie tego dnia przyjechał do Gródka.

— To nieporozumienie — każdy uczeń musi mieć zapewnioną kontynuację nauki każdego przedmiotu. Obowiązkiem dyrekcji szkoły w Gródku jest zatem znalezienie nauczyciela języka rosyjskiego dla dzieci z Wiejek. A w ogóle — mówił kurator — likwidacja małych szkół nie jest nowością. Nasze wsie się wyludniają, jest coraz mniej dzieci i jedynym wyjściem jest dowożenie ich do szkół większych. Takie decyzje narzucają czasy, w których żyjemy.

Mieszkańcy wciąż nie byli przekonani.

— A czy ktoś pomyślał, że dowóz też kosztuje? Co się stanie, gdy uwolnią cenę dolara i litr paliwa będzie kosztować sto tysięcy złotych? My nie mamy pieniędzy, żeby dokładać do nauki swoich dzieci...

— Koszt dowożenia nie będzie w tym przypadku odgrywał większej roli — argumentował wójt. — Kierowca i tak jeździ po dzieci z okolicznych wsi. Zmieni tylko trasę. Jeśli zaś rozpatrywać cenę paliwa, to trzeba pamiętać, że już od kwietnia będzie ona uwolniona. Sz przypuszczenia, że zamiast wzrosnąć, może się obniżyć. Na giełdzie w Amsterdamie benzyna jest tańsza niż w Polsce.

— My jesteśmy bliżej Moskwy, a nie Amsterdamu!

— młody człowiek uparcie przerwał.

W końcu doszło do głosowania. Radni zdecydowali, że będzie ono tajne. Wywołało to poruszenie na sali.

— Cha! Cha! Cha! Czego się ukrywacie, kogo się boicie?

Po przerwie przewodniczący rady odczytał werdykt: 8 głosów za, 6 przeciw i 1 wstrzymujący się. Los podstawówki w Wiejkach został przesądzony.

P.S. Radny Sławomir Hajko z okręgu obejmującego obwód szkolny Wiejek nie był obecny.

Nasz komentarz

Jak świat światem nauczyciel na wsi zawsze był KIMS. Miał powołanie u mieszkańców, cieszył się znacznym autorytetem. Było to oczywiście zasługą samych nauczycieli, którzy wspólnie z duchowieństwem tworzyli tzw. wiejską inteligencję i czynnie włączali się w życie miejscowej społeczności. Potrafilł udzielić rady w każdej sprawie — jak leczyć grype, czym karmić kury, aby więcej znosiły jajek, jak nowoczesnie prowadzić kuchnię. Nigdy nie odmawiali napisania listu

w czyimś imieniu lub podania do urzędu. Bywało, że osobiście jeździli do miasta i wstawiali się za krzywdzonymi rolnikami. To właśnie główne nauczyciele zajmowali się krzewieniem rodzimej kultury, folkloru i — w naszym przypadku — ojczystego języka (w Straszewie był taki nauczyciel, który na „dzień dobry” zawsze odpowiadał „добры дзень”). A ile było wśród nauczycieli pisarzy i poetów? Dziś pozostały po nich wspaniałe pamiętniki i opowiadania, często będące jedynym świadectwem nie istniejących już miejscowości.

A jak jest obecnie? Nasi nauczyciele żyją cicho, anonimowo, poza społecznością. Staje się o nich głośno dopiero wtedy, gdy likwiduje się szkoły i zwalniali się ich z pracy. Być może znaleźliby oni większe zrozumienie u władz samorządowych, gdyby chociaż trochę byli zaangażowani w sprawy swojej gminy. Gdy zakładaliśmy „Wiadomości Gródeckie”, liczyliśmy na teksty, listy i uwagi od nauczycieli. Nasz apel, poza kilkoma wyjątkami (dziękujemy, nisko się kłaniamy), napotkał ciszę. A przecież na terenie gminy Gródek mieszka około 100 nauczycieli!

Nie ma jednak tego złego, co by na dobre nie wyszło. Obecne problemy w oświacie powinny uzdrowić środowisko nauczycielskie. Prawdopodobnie jakiś czas będzie ono poróżnione, ale zagrożenie utraty pracy i rosnący prestiż zawodu sprawią, że postawy wielu osób zmienią się na ogólną korzyść — zarówno dla uczniów, jak i dla całej społeczności gminnej.

Redakcja

● Prosto ze wsi

Chociaż na polach leży jeszcze śnieg, to co zaradniejsi rolnicy już teraz zaczynają myśleć o wiosnie. Kupują nawozy, planują zasiewy, sprawdzają stan techniczny maszyn. Tymi i innymi problemami gospodarstw rolnych i mieszkańców wsi poczynając od tego numeru zaczęną zajmować się także „Wiadomości Gródeckie”. Mamy nadzieję, że ta rubryka znajdzie wielu stałych czytelników. Wszak gmina Gródek wciąż jest gminą typowo rolniczą i prawie wszyscy jej mieszkańcy mają pochodzenie chłopskie. Będziemy zatem opisywać codzienne życie naszych rolników, nie tylko tych nowoczesnych. Porozmawiamy z sołtysami, posiedzimy z ludźmi na ławce, zajrzymy do ich domów i dowiemy się, jakie mają problemy, jak żyją. W współpracy z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego udzielimy wskazań i zaleceń dotyczących bieżących prac polowych, hodowlanych i mechanizacyjnych. W tych sprawach (i nie tylko) można zgłaszać do nas swoje uwagi, propozycje i zapytania. Na początek proponujemy kilka spraw, nad którymi — naszym zdaniem — warto się zastanowić.

Redakcja

Kredyty preferencyjne

Każdy, kto prowadzi działalność rolniczą może wziąć w Banku Spółdzielczym w Gródku obrotowy kredyt preferencyjny. Przyznawany jest on na zakup nawozów, nasion, środków ochrony roślin, paliwa itp. Oprocentowanie kredytu wynosi 9,2 proc. w stosunku rocznym, a okres spłaty do 12 miesięcy. Maksymalnie można wziąć 190 zł 88 gr na jeden hektar użytkowanej ziemi. Przy spłacie wymagane jest przedstawienie rachunków za zakupione środki produkcji (należy mieć pokrycie na 80 proc. kredytu). Szczegółowych informacji udziela bank.

Zwolnienia i ulgi w podatku rolnym

Otrzymując nakaz płatniczy, warto sprawdzić, czy podatek został właściwie naliczony. W ogóle nie płaci się podatku za:

- użytki rolne klasy V, VI i VIr_z,
- grunty położone w pasie drogi granicznej,
- grunty orne, łąki i pastwiska objęte melioracją roku, w którym uprawy zostały zniszczone wskutek robót drenarskich,
- grunty kupione na utworzenie nowego lub powiększenie już istniejącego gospodarstwa,
- grunty powstałe z nieużytków (przez pięć lat),
- grunty otrzymane w drodze wymiany lub scalenia (jeden rok),
- użytki rolne, na których zaprzestano produkcji rolnej (nie dłużej niż 3 lata, ale grunty muszą pozostawać w czarnoziemiu, tzn. że obowiązkowo powinny być orane).

Ulgi przysługują, gdy rolnik wybudował lub unowocześnił swoje budynki inwentarskie albo obiekty służące ochronie środowiska. Wtedy podatek rolny jest obniżony o 25 proc. poniesionych nakładów, udokumentowanych oryginałami imiennych rachunków. Ulga przysługuje nie dłużej niż 15 lat (w przypadku duże inwestycji przez piętnaście lat nie płaci się podatku rolnego).

Inną ulgą jest obniżenie o 60 proc. podatku rolnego dla tych gospodarstw, których właściciele odbywają zasadniczą służbę wojskową lub długotrwale przeszkolenie wojskowe. Przy opodatkowaniu gospodarstw, w których członek rodziny (nie właściciel) odbywa służbę wojskową, stosuje się ulgę w wysokości 40 proc.

Drogie przyczepy

Posiadając przyczepę ciągnikową trzeba opłacić podatek od środków transportu w wysokości ponad 700 tys. starych zł jako pierwszą ratę. Jest to duża suma, zważając na to, że przyczepę używa się w gospodarstwie bardzo rzadko. Pozostaje ją wyrejestrować i mieć nadzieję, że nikt nie zauważy, gdy będzie się z niej korzystać. A może stawkę należałoby obniżyć?

● Szukanie dziury w całym?

| Lp | Wyszczególnienie | Średnia cena |
|-----|---------------------|-----------------|
| 1. | Pszenica | 48 zł/kwintal |
| 2. | Żyto | 32 zł/kwintal |
| 3. | Jęczmień | 43 zł/kwintal |
| 4. | Ziemniaki | 48 zł/kwintal |
| 5. | Prosięta | 110-125 zł/para |
| 6. | Saletra amonowa | 370 zł/tona |
| 7. | Sól potasowa | 280 zł/tona |
| 8. | Superfosfat granul. | 285 zł/tona |
| 9. | Żywiec wieprzowy | 2,36-2,70 zł/kg |
| 10. | Mleko | 50 gr/litr |

Jerzy Chmielewski

list-skarga

od mieszkańców wsi Walily Stacja. Przytaczanie go w całości zajęłoby zbyt dużo miejsca i, ze względu na powtarzanie w kółko tej samej sprawy, jest bezcelowe. Tym bardziej, że styl i poprawność językowa listu pozostawia wiele do życzenia. Oto niektóre fragmenty:

(...)Dopiero w m-cu marca 1995 r. Rada Gminy uchwaliła budżet na 1995 r., w którym ujęto kwotę pieniężną przeznaczoną na prace związane z ułożeniem chodnika w miejscowości Waliby Stacja przy drodze krajowej nr 66. Pomimo posiadania opracowanej dokumentacji i zatwierdzonej kwoty pieniężnej przez Radę Gminy, nie przystąpiono do wykonywania tych prac. W miejscowości Gródek takie czynności były już rozpoczęte od pierwszych dni maja br. Na interwencję naszą z 22.05.1995 r. Urząd Gminy dopiero w ostatnich dniach m-ca maja br. przesłał 3-ech robotników z przeznaczeniem do układania chodnika. Prace odbywały się z przerwami, występowały często niedobory żwiru jako podkładu pod chodnik oraz płytki, krawężniki czy też trylniki dostarczano z częstymi opóźnieniami. W końcu m-ca września br. dalsze prace przy układaniu chodnika przerywano, robotników przerzucono do układania chodnika przy ul. Dworcowej w miejscowości Waliby Stacja. (...) Zastanawiamy się przy tym dlaczego przerywano układanie chodnika przy drodze nr 66 o znaczeniu do tego pierwszoplanowym i strategicznym. Z jakiego powodu i z jakich pieniędzy to nastąpiło tj. ułożenie chodnika przy ul. Dworcowej, skoro ta czynność nie była ujęta w budżecie na 1995 r.? Do wykonywania tych prac przystąpiono przy ulicy nie mającej żadnego specjalnego znaczenia. Stacja kolejowa, do której dochodzi w/w ulica jest praktycznie nieczynna

Co za tym kryje się, kto w takim przypadku podejmuje decyzję o zmianie w budżecie — Zarząd Gminy, Wójt nadzorujący Zarząd, Przewodniczący Rady Gminy czy radni gminy na wniosek osób zarządzających? Sprawa jest bardzo poważna, ktoś wprowadzając zamieszanie, chce widocznie zdobyć odpowiednią karierę. Z naszego punktu widzenia wynika, że przy takim postępowaniu uwidacznia się tak zwany jawny sabotaż gospodarczy. Nawet Wójt Gminy w „Wiadomościach Gródeckich” nr 6 wypowiada się w artykule „To był dobry rok”, że między innymi Urząd Gminy w ramach robót publicznych wykonał chodniki w Walilich Stacji. Wypowiedź Wójta jest nieprawdziwa.

Добры дзень, Славiк!

Калі скончыліся грыбы, ты так і ў нас не з'явіўся. Шкада, бо не раз з братам хочацца пагаварыць. А ехаць да цябе ў Беласток не вельмі звыгадна. За білет трэба заплаціць 36 тысяч злотых у адзін бок ды і маразы, якія цяпер даволі вострыя, не выпускаюць з хаты. Рашиў тады напісаць да цябе ліст і параіцца ў некалькіх справах. Ты сядзіш у горадзе, то можна лепш разбіраешся ў гэтай палітыцы. Скажы мне, чаго яны ад нас хочучь з гэтым галасаваннем? Нядаўна выбралі мы Квасьеўскага на прэзідэнта і думаў я, што накуль што не будзе ніякай каланні. А тут вось, зноў прымалі галасаваць. Ніяк не мог я разабрацца ў тых рэфэрэндумах. Бо ці ж гэта магчыма, што калі я загаласую, што хачу каб мне далі фабрыку, то яны мне дадуць? Я ў такіх казкі не веру і галасаваць не пайшоў. Але мая Гаўля відэа мідэрэйша, бо загаласавала 4 х „ТАК” і 1 х „НІЕ” — як казалі ў тэлевізары, а “не гаворыць, што я дурань, бо нібыта тыя, якія прынялі ўдзел у рэфэрэндумах атрымалі калі не фабрыку то хаця нейкую яе частку, а такія як я — “фіц пад ты””.

Ведаеш, зноў бяда. Замыкаюць нашу школу. Гавораць, што гміна не мае грошай, каб яе ўтрымаць. Скажы, Славік, як яно ёсць, што за „камуні” амаль у кожнай вёсцы была сваёй школа і хапала ім грошай, а цяпер асталася велізарная халодная школа ў Гарадку і 2-3 у большых вёсках? Я думаю сваіх дзяцей паслаць у Бераставіцу, бо як нядаўна адкрылі мяжу, трахатарам магу іх завезці туды хучэй чым да Гарадка. Гавораць, што нядоўга прыдзецца ў нас за навуку плаціць, а ў Беларусі вучоба застанецца бясплатнай, так што ў Бераставіцы маім дзецям будзе вучыцца выгадна. Ты, Славік, распытай у сваім Беластоку як гэта зрабіць і напішы мне.

Будзь здаровы!

Тодік

Wiadomości Gródeckie
Haradockija Nawiny

chodnik przy drodze krajowej nr 66 na przestrzeni 200 m nie został zakończony, a przy ulicy Dworcowej wykonano tak zwaną lewnię. (...)

Od 20.12.1995 r. sytuacja dotychczasowa ulega jeszcze większemu pogorszeniu, otwarta ponownie granica w Bobrownikach ruszyła pojazdy o dużym tonażu. Z braku chodnika i podjeżdżenie po jezdni będzie poważnie utrudnione i grozi w każdej chwili niebezpieczeństwem. (...)

W związku z powyższym zwracamy się z prośbą bezpośrednio do Pana Przewodniczącego Rady Gminy w Gródku o wyciągnięcie wniosków w stosunku do osób winnych za powstałą sytuację oraz o podjęcie od natychmiast odpowiednich działań. (...)

18 podpisów

24 stycznia w szkole w Wąlich St. w tej sprawie odbyło się spotkanie mieszkańców z wójtem Eugeniuszem Siemieniukiem. W ciągu godziny wyjaśniono, że większość zarzutów zawartych w liście nie odpowiada prawdzie. Mimo to mieszkańcy otrzymali obietnicę, że chodnik zostanie dokończony tak szybko, jak tylko będzie to możliwe. Wójt podkreślił, że ta sprawa była omawiana na październikowej sesji Rady Gminy i radny z tego okręgu powinien być cały problem wyjaśnić. Przerwanie bowiem budowy chodnika było podyktowane wyczerpaniem środków na ten cel (kupno nowych płytek). Przy ul. Dworcowej zaś ułożono stare płytki, które na chodnik przy drodze nr 66 się nie nadawały (dobry gospodarz w takich inwestycjach nie stosuje używanych materiałów).

Trzy tygodnie

po zebraniu,

gdzie uciuchły już emocje, postanowiłem zapytać osoby, które podpisały się pod listem, dlaczego nie dowierzają władzom gminnym. Pierwszego spotkałem Jana Oleksę. Wracał właśnie sammi od elektromechanika, u którego zostawił silnik do naprawy.

— Я напідписався ў справе хадніка, ну, бо хто гэта бачыў, каб па трох днях работнікі кинулі працу і пайшлі на другі бок дарогі?

— Паглядзеце вас — пытанне — гэта ёсць „sabotazh gospodarczy“?

— Так там напісана?

— А што, вы не чыталі?

— Мне толькі казалі, што гэты пратэст у справе хадніка, і я падпісаўся.

— Вы ўпэнены, што калі б не ваш пратэст, хадніка не пабудавалі б? Ён жа ёсць у планах.

— Цяпер усё ясна — быў сход і вóйт сказаў, што вясной хаднік паложана. Нават ліст да нас пазней напісаў. Справа на гэтым выявілася.

Так размаўляючы, пад'ехалішы пад дом Людмілы і Włodzimierza Grycków. Pan Oleksa przedstawił

мне domownikom, mówiąc co nas do nich sprowadza.

— Калі вóйт хоча даведацца, хто напісаў ліст, хай падае да пракурора, тады скажам. А так, то магу сказаць толькі, што пісаў яго „biuro podań“ з Беластанка — gospodarz, chociaż nie pytany, od razu zaczął się tłumaczyć.

— Нам разыходзілася толькі пра хаднік — dodaje gospodynī. — Ну, бо ведаеце, проста няма як выйсці на вуліцу. Гэтыя практычныя „тіры“ шапкі і хусткі з галавы зрываюцца.

— Ёсць жа ў вас радны — powiedziałem — не мог ён вам паясніць, у чым справа?

— Самі яго спытайце. Ён нядалёка жыве.

Подзякаваўем за розмову і wyszedłem, niby do ich radnego. Nie chciałem im mówić przykrych słów o człowieku, którego sami wybrali. Z Dariuszem Mieleńszko, radnym ze Stacji Walilų, próbowałem bowiem porozmawiać kilka godzin wcześniej.

— Nie chcę w ogóle pana widzieć — tyle usłyszałem.

Na nie zdążył się moje apele o poszanowanie etyki i godności funkcji radnego, w tym przypadku nie będącego li tylko prywatną osobą. Może szukałem dziury w całym?

● Геранім Хадкевіч

Геранім Хадкевіч нарадзіўся праўдападобна ў Гарадку, як першы сын Аляксандра Хадкевіча, наваградскага ваяводы. Быў яркім прыкладам палітычнага кар'ерыста, які заўсёды ведаў, куды павярнуцца, каб мець цёпла, пасаду і грошы. Яшчэ пры жыцці бацькі, дзякуючы яго пратэкцыі, увайшоў у Радз літоўскіх паноў. У 1540 годзе стаў адміністратарам трохкага каштэлю, у 1542 г. літоўскім падчашым, а два гады пазней (1544 г.) — троцкім кашталянам. У 1545 г. быў ужо генеральным жмудскім старастам.

Вельмі хутка Геранім Хадкевіч узыходзіў па прыступках кар'еры, а ў шмат чым дапамагала яму каралева Бона, якой быў гарачым прыхільнікам, з прычыны яе рывалізацыі з Радзівіламі (гэя ж мелі прыхільніка ў яе сыне — Зыгmunце). Гэты антаганізм пабольшыўся яшчэ ў 1548 г., калі Зыгмунт Аўгуст стаў каралём. Вакол Гераніма Хадкевіча згуртаваліся ўсе незадаволеныя магутнымі ўплывамі на Літве Радзівілаў. Геранім стварыў у Радзе літоўскіх паноў апазіцыйнае старонніцтва, якое выказвалася за уніяй з Польшчай, у адрозненні ад Радзівілаў. Актыўная дзейнасць Гераніма Хадкевіча ў гэтым на-

Лявон Тарасевіч

waly się akurat zawody w skoku wzwyż.

Tomasz był zrozpaczony, ale po chwili pomyślał, że mógłby zbudować latawiec, którym poleciałby na Księżyc. Zbudował go z folii, która, jak wiecie, szybko się topi.

Wystartował przy dość silnym wietrze. Kiedy był już wysoko, o mały włos nie wpadł na wróbla. „Nie zna pan znaków drogowych, czy co?” — zapytał zdenerwowany wróbel. Tomasz zawstydzil się, ale bardzo się cieszył, że leci w niebo coraz wyżej, do góry...

Kiedy zbliżał się do Słońca, folia, z której był zbudowany latawiec, zaczął a się topić, i listonosz zaczął spadać i spadał coraz niżej w dół. Wyłądował na wielorybie, bo właśnie znajdował się nad morzem. Wieloryb zaproponował, że podwiezie go do brzegu. Po drodze zapytał, czy Tomasz nie zabralby go z tej zanieczyszczonej wody do słoiczka z rybkami. Tomasz odpowiedział, że chętnie by go wziął, ale wieloryb jest na duży. Olbrzym zamyślił się i zdziwił, gdyż myślał o sobie, że jest najmniejszym z wielorybów. Kiedy dopłynęli do brzegu, Tomasz pożegnał sympatycznego ssaka i obiecał, że go jeszcze odwiedzi.

Listonosz Tomasz smutny pojechał do domu. Po drodze zaprzyjaźnił się z panem Jacusiem, który miał wypożyczalnię lotni. Znajdowała się ona na tym samym osiedlu, na którym mieszkał nasz listonosz. Pan Jacuś zaproponował wypożyczenie lotni małemu Tomaszowi, który chętnie skorzystał z tej oferty.

Po wystartowaniu leciał, leciał wysoko, coraz wyżej. Zauważył go orzeł i skierował swoje skrzydła w stronę lecącego Tomasza. Na lotni namalowany był ptak, którego orzeł umyślił upolować.

Tomasz spadał w dół, z lękiem myśląc, że wyląduje na kamieniach. Mylił się, bo, na szczęście, wpadł do małego jeziora.

Tomasz miał oczy pełne łez, gdy naraz zobaczył ogłoszenie, że poszukiwane są osoby chętne do wyprawy na Księżyc. Za chwilę skakał z radości. Zgłosił się na ochotnika na tę wyprawę i został przyjęty!

Na Księżycu doręczył list. Adresatem był Księżycowy Olbrzym. Olbrzym ucieszył się tak bardzo, że list przeczytał na głos. Słowa zawarte w liście brzmiały: „Na wszystkich planetach ma nastać pokój! Wszyscy mają być sobie równi! Każdy ma pomagać innym!”

Mały Tomasz też się ucieszył, że wreszcie wykonał swoje zadanie. Księżycowy Olbrzym, żeby wynagrodzić poniesione trudy, dał mu magiczne pudełeczko, które spełnia trzynaście życzeń na dzień.

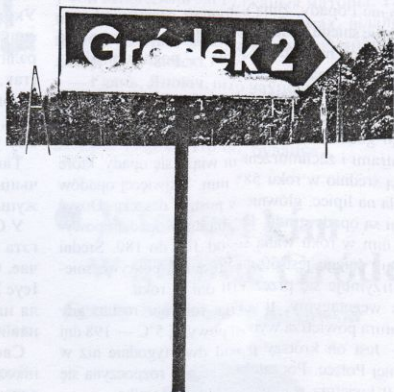
Tomasz po powrocie na Ziemię rozgłosił radosną nowinę i żył długo i szczęśliwie, dalej doręczając wszystkie napisane listy.

Dariusz Hapunik,

kl. III, Szkoła Podstawowa w Wierobiach

● Encyklopedia gminy Gródek

Klimat obszaru gminy Gródek



Fot. Leon Tarasewicz

Obszar gródeckiej gminy leży w klimacie przejściowym strefy umiarkowanej o przewadze wpływów kontynentalnych.

Przejściowość klimatu przejawia się w przelomowych porach roku tj. wczesną wiosną i późną jesienią. W przedwiosniu (marzec) przeplatają się ciepłe dni wiosenne z dniami śnieżnymi i mroźnymi. Po „złotej polskiej jesieni” zwanej „babim latem” przez cały listopad trwa „szaruga jesienna”, charakteryzująca się dużym zachmurzeniem i dżdżystą pogodą, silnymi wiatrami i chłodami.

Średnia roczna temperatura wynosi 6,9°C i należy do najniższych w kraju. Temperatury minimalne spadają nawet poniżej -30°C a maksymalne przekraczają +30°C.

Najcieplejszym miesiącem roku jest lipiec o średniej temperaturze 17,5°C. Najchłodniejszym miesiącem jest styczeń ze średnią temperaturą -5°C. Izoamplitudy miesięczne dla roku wynoszą ponad 23°C i są najwyższe w Polsce. Okres występowania średniej dobowej

температура powietrza w styczniu 0°C wynosi 95 dni, a powyżej 15°C około 80 dni w roku. Zima jest dłuższa o ponad dwa tygodnie od lata. Zimy przeważnie są mroźne i śnieżne, a lata słoneczne i upalne.

Znajdujemy się w strefie dodatnich izonomalii termicznych, tzn. nasz klimat jest mimo wszystko cieplejszy niż przeciętny na danej szerokości geograficznej.

Pogoda w znacznej mierze jest zależna od wiatrów. U nas przeważają jeszcze wiatry zachodnie, chociaż ich udział maleje w kierunku wschodnim. Latem wiatry zachodnie najczęściej przynoszą ochłodzenie, zachmurzenie i opady, zimą natomiast ocieplenie i opady, głównie śniegu. Wiatry wschodnie latem przynoszą pogodę słoneczną i upały. Zimą — pogodę mroźną i słoneczną bez opadów.

Zachmurzenie w ciągu roku waha się od 6,5 do 7 w skali 0-10. Średnie zasłonięcie w roku trwa od 3 do 3,6 godzin na dobę.

Z wiatrami i zachmurzeniem wiążą się opady, które wynoszą średnio w roku 587 mm. Najwięcej opadów przypada na lipiec, głównie w postaci deszczu. Dostępnymi są opady gradu. Liczba dni z opadem powyżej 0,1 mm w roku waha się od 160 do 180. Średni z opadami śniegu jest 60 do 80 dni, a pokrywa śniegowa utrzymuje się przez 110 dni w roku.

Okres wegetacyjny, tj. okres rozwoju roślin, gdy temperatura powietrza wynosi powyżej 5°C — 198 dni w roku. Jest on krótszy ponad dwa tygodnie niż w zachodniej Polsce. Początek wegetacji rozpoczyna się około 10 kwietnia a kończy 25 października.

Warunki klimatyczne obszaru naszej gminy ogólnie biorąc sprzyjają bytowaniu i gospodarce działalności człowieka, chociaż wymagają często większych nakładów niż na terenach leżących na zachód od nas. ●

● Дацаніць Евангелле!

Ён сьлёпа верыў у камуністычную ідэю. Выкінуў з хаты ўсе іконы. Іншыя таксама запісаліся ў партыю, але ікон, што віселі „на покуце“, ня чапалі. Ён аднак упэўся. Можэ ён быў адзіным, што так зрабіў, але чаму не перастаў гаварыць па-беларуску? Да таго ж яго мова была цудоўная, літаратурная. Ён жа ж быў настаўнікам беларускай мовы! Нават, калі сказаў штосьці па-польску — гучала гэта мякка. Не казаў напрыклад *ósmo*, але *ósmo*. Так і назвалі яго: „Усьма“. Гэтая мянушка выклікала паўсюдную іронію і праследаванні. Вучні чулі, як бацькі пасмейваюцца з яго мяккай мовы (а савецкія людзі зненавідзелі мяккі знак у беларускай мове!).

Дзеці з яўнай пагардай адносіліся да гэтага — пажылога ўжо — чалавека. Плявалі на яго, кідалі папярэвымі шарыкамі, калі сядзяў — адсоўвалі крэсла. Дзіўна, але злаваліся ён рэдка. З хрысціянскай пакарлівасцю цягнуў усе здэкі.

Я шкадаваў яго, моцна краналі мяне адносіны маіх сяброў да гэтага чалавека. Я доўга ня мог зразумець, чаму старык гэтаму паддаецца. Толькі тады, калі ўзяў я ў рукі Евангелле, зразумеў. Найбольш паўплывалі на гэта апісанні пакутнай смерці Ісуса Хрыста, распятага на крыжы. Укрыжаваньне. Яго хацелі ўсе жыць, бо збурьлі ім спакой іхняга малога свету. Цяпер я ведаю, што рэлігія была заўсёды справай палітычнай. Кайяф (так, гэта быў спраўдны палітык) сказаў: „Вы нічога ня ведаеце і не падумалі, што лаялі нам, каб памёр адзін чалавек, чымсьці згінучь меў увесь народ!“

Так, як Кайяф, цяпер ніхто не гаворыць. Значыць, у нашым свеце нічога новага ёжа не скажучь.

У Святым Пісанні ёсць „Баранчык Божы“ — гэта ахвяра за ўсё: мінулае, цяперашняе і будучае. Стала гэта зразумелым, калі ахвярай стаў Ісус Хрыстос. Тэкст пра смерць Яна Хрысціцеля напісаны ў духу пратэсту, проціў забойцам нявінных ахвяр.

Свет пабудаваны на гвалце, нянавісці і хлусні ніколі не паверыць у Ісуса Хрыста, або будзе верыць не так як трэба. І ханя сёння гвалту і злачынстваў ня менш, чым было калісь, то надальней забойцы ня ў змозе накінуць народам сваёй ідэі. Таму, калі нават нейкай таталітарнай сістэме ўдасца апанаваць кавалак свету — яна падае. Прычына гэтага апісана менавіта ў Евангеллі. Ёсць там пра ўсё — людзкую прагнасць, ненасычанасць, зайздрасць і крыважэрнасць.

Праўда Евангелія ніколі не знікне з людской памяці, бо яна напоўнена ахвярай Любоўю. Таму, ці хто верыць у Бога, ці не — павінен дацаніць і шанаваць Евангелле. Так, як рабіў гэта „Усьма“. ●

● Трыумф Курылы

У лютайскую снежавіцу я зморана вяртаўся ад лекара ў сваіх Крынках, адчуваючы ў нагах пудовы цяжар. У канцы Гродзенскай вуліцы было відаць, як буксе ў грумаках аўтамашына. Мне не хацелася паспяшаць туды з падмогаю. Падумалася са злосцю: бачыць жа чалавек, якая дрэнная пагода, а ўсё роўна едзе, легкадумна... І ў гэты момант завінеў каля мяне даўно ўжо не чулы



званок на конскай дудзе, зсфубініў знаёмы голас:
— Сядай, Яновіч, падвяза.

Быў гэта Валодзя Курыла; з ім Генік Дуброўскі. У Курылаў захаваліся аздобныя сані; падобнымі ў маё дзяцінства, памятаю, каталіся ў масленіцу... На музейных пейзажах мастакоў можна тое паглядзець, расійскіх.

Я сеў на мяккую лаўку. Дагледжаная буланка гаспадара — кабыла сакоўскай пароды — як бы чакала таго, ірванула ў марозную белень.

— Я цябе пакатаю па мястэчку, каб людзі бачылі, што не пазводзіліся сані на свеце, — сказаў Курыла. Павярнуў у Рыпкавую вуліцу, з гонарам пранесёўся перад шматлюддзем на Ягелонскім пляцы, уздоўж вітрынаў, амаль аціраючыся аб карасеры знерухомелых у пачатны снегапад „паланезаў” і „фіатаў” буржуазіі (пакаланіяльнаму заядлых асімілянтаў).

Сапраўды, глядзелі яны на нас, бы на дзіва, і толькі чыёсьці манернае дзяўчо — студніцае на выгляд — зірнула ў наш бок з сімпатый або і зайздасцю. Валодзік глыбей уціснуў вушанку; яго сваяк Генік фасонна чамусьці зняў шапку, быццам надумаўшы мець прамову да разяўленых глядачоў. Крыху ў позе Кастуса Каліноўскага сярод паўстанцаў, на знамай карціне Сяргіевіча...

Успомнілася: нядаўнім часам слухаў я гутарку ў тэлевізары з маладым палякам, які сам

адзіноткі дайшоў да паўднёвага полюса. Тыдзнімі валокся паўз дзікую прыроду Антарктыды. З цёлага тае вандроўкі яму ўражліва запаматалася думка, што пачаў культаваць і санастані з натураю — і та нешта несур’ёзнае, а ўся цывілізацыя проста сяміннай здалася... Дадаў, што Еўропа на фоне ўсё-такі незразумелага нам чалавецтва ўяўляе сабою жарт Госпада Бога.

Каталіся мы па злучаных вуліцах і завулках (па даўнім Палесцінскім), у якіх вылі і капцілі ў той ясны дзень застыжаныя маторы. Тлумна папыхалі іх, у падворках і брамах, відавочныя цешчы і жонкі; за кіраўніцамі румянеліся мардатая мужчыніскі.

— Глянё, Яновіч, што, чаўпецца! — крычаў на вятры Курыла, паганяючы буланку і паказваючы пугаю. — Даволі, каб снегу нападала і, во, ляснула тэхніка! Но-оо, буланка...

● Kto jest kim w gminie Gródek

Cezary Stanisław Wojtkowski



Urodził się w 1964 r. w Białymstoku (znak Zodiaku — Koziorożec). Pochodzi z Grodka i tu mieszka do dziś. Uczył się w gródeckiej szkole podstawowej, a następnie w Technikum Budowlanym w Białymstoku.

Od 1984 r. zawodowo związał się z policją (wówczas Milicją Obywatelską). W 1989 r. ukończył Wyższą Szkołę Oficerską MSW w Szczytnie (dzisiejsza Akademia Spraw Wewnętrznych) i rozpoczął pracę w dziale dochodzeniowo-śledczym Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. Obecnie jest Komendantem Komisariatu Policji w Gródku w stopniu komisarza, a funkcję tę sprawuje od 1 sierpnia 1990 r.

Jest żonaty (żona Edyta), ma trójkę małych dzieci: Mateusza, Izabelę i Urszulę.

Radnym wybrany został pierwszy raz w ostatnich wyborach samorządowych z okręgu wyborczego w Gródku. Kandydował z listy Komitetu „Razem”.

— *Dlaczego zostałem radnym? Paru moich znajomych zaproponowało mi kandydowanie i poparło mnie. Wystartowałem, a ludzie mnie wybrali. I tak to się stało.*

Stara się zajmować konkretnymi sprawami, z jakimi czasem przychodzą do niego ludzie. Do takich należały m.in. utwardzenie części ulicy Północnej czy modernizacja instalacji sanitarnej bloku przy ulicy Michalowskiej w Gródku. Ale interesują go też sprawy bardziej ogólne, z których najważniejszą jest, jego zdaniem, budowa oczyszczalni ścieków. Bardzo poważnym, bieżącym problemem, są zjawiska związane z przejmowaniem przez gminę szkół podstawowych. Niektóre z nich, te mniejsze, ulegną rozwiązaniu (np. w Wiejkach), co pociągnie za sobą zwolnienia nauczycieli z pracy. Istotną sprawą w gminie jest zły stan dróg, ale w tym przypadku, jak i w wielu innych, istnieją poważne ograniczenia finansowe. Chciałby też, aby w przyszłości w Gródku powstała jakaś baza turystyczna (— *Jakiś zalew, kąpielisko, plaża...*).

Największe nadzieje na rozwój gminy wiąże z rozbudową przejścia granicznego w Bobrownikach. Pozwoli to, jego zdaniem, zdobyć więcej miejsc pracy, a tym bardziej aktywnym stworzy lepsze warunki do działania. Obawia się tylko trochę o związane z przejściem (szczególnie gdy ruszy to osobowe) problemy bezpieczeństwa. — *Wzrośnie ilość wypadków drogowych, pojawi się przemyt. Ale — dodaje — wówczas zwiększy się też na pewno obsada Komisariatu w Gródku. Ogólnie — twierdzi — z bezpieczeństwem w gminie nie jest źle.*

— *Poważniejszych przestępstw nie ma, dominują te pospolite, głównie kradzieże. Dokonują ich przeważnie stale te same osoby. Młodzież...? Mimo że z jej wychowaniem nie jest najlepiej, nie popełnia ona raczej u nas w gminie przestępstw.*

Poza pracą i domem nie ma zbyt wiele czasu na swoje „bardziej luźne” zajęcia, jakieś hobby. Lubi sport, czynił pewne przymiarki, aby wstąpić do koła łowieckiego; kiedy ma możliwość, chętnie zajmuje się wędkowaniem. — *Czasem pojedę „na Siemianówkę”, „ktje pomocę” — dodaje na koniec.*



Быў люты, але ўжо адчувалася вясну. Яшчэ ўчора дагаварыліся мы, што пойдзем сёння на Біндзюг, каб паездзіць на нартах (лыжах). Біндзюгай называюць у нас валікую гору на беразе рэчкі ў Каралёўшчыне. Туды і падаліся мы паўз ройкі вузкакалейкі.

Калі мы прыйшлі на мост, звярнулі ўвагу на лёд, які ляжыў плыў па Супраслі. Пабеглі пад мост. Стоячы на бетоннай падставе стаўба, пачалі кіраваць палкамі нартаў гэтымі ледзянымі караблямі. Які гэта цікавы занятак, зразумець можа толькі дзіцё. Гульня проста чудаўная! Кожны з нас хацеў кіраваць як найбольшай колькасцю кдраг, сягаў як найдалей. Я не заўважыў, як адраваў нарту ад ільдыны. Хвіліна расцягнулася ў вечнасць. Спачатку стала мне гарача, а пасля астудзіла мяне ледзяная вада Супраслі.

Як стаю ў па пахі ў сіюдзёнай вадзе, так і выскачыў! Схапіў нарту, прыціснуў да сябе і з лямантам пабег па вузкакалейцы. Два кіламетры ў гэты раз былі карацейшымі. Калі дабег да хаты, мая вяротка была цвёрдая як рыцарская зброя, згіналася толькі пад пахамі і ў каленях.. Бацька, убачыўшы мяне, толькі буркнуў пад носам і распаліў печку, а маці ўзялася мяне распранаць. Адзенне бразнула на падлогу, а я апынуўся пад пярэняй.

Абложаны бутэлякамі з гарачай вадой, я па-чаў адчуваць, як іх цяплыня памаленьку разы-ходзіцца па маім целе.

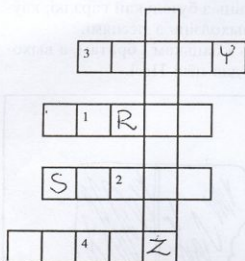
Вядасце, гэта дзіўнае, але я тады не прастыў. Бацькам сказаў, што з'язджаюць мы з Біндзюгі, і я ў пэўны момант разганаўся так, што не змог павярнуць нартаў і уехаў у гурбу снегу. Усё ж не затрымаўся і раптоўна апынуўся ў рэчцы.

Да сёння, калі з'язджаюцца да мамы сям'я — усе ўспамінаюць, як то я з Біндзюгі з'язджаў на нартах. І за кожным разам смяюцца з гэтай гісторыі, а мне ўжо не хочацца ўдакладняць ім, як сапраўды са мной тады было.

P.S. Сяброўка з Магілёўчыны, адкуль па-ходзіць сённяшні прэзідэнт Рэспублікі Беларусь, Аляксандр Лукашэнка, сказала мне, што на тое, што мы называем „прываткай” — там гавораць „блядоход”.

● Krzyżowka

Atrybuty zimy



Do diagramu należy wpisać określenia dotyczące pogody zimowej. Dla ułatwienia wstawiono po jednej literze odpowiadających określeń.

Litery z ponumerowanych pól czytane w kolejności utworzą rozwiązanie.

Wśród osób, które do 15 marca '96 nadesłały prawidłowe rozwiązanie (z dołączonym kuponem), roz-

losujemy atrakcyjną nagrodę książkową. Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru: Biały śnieg. Nagrodę wylosował Jan Ziniewicz z Gródka (ul Przechodnia 2a m. 18). Nagroda do odebrania w Domu Kultury. ●

KUPON Nr 2/96

?

„WG” ● „HN”

● Przyszli na świat, pobrali się, odeszli na zawsze

Na świat przyszli

Lukasz Wysocki, s. Cezariusza i Edyty (Gródek), Piotr Tarasiewicz, s. Mirosława i Haliny (Nowosiółki), Izabela Malesza, c. Andrzeja i Małgorzaty (Gródek), Katarzyna Iwaniuk, c. Włodzimierza i Mirosławy (Gródek), Natalia Kiślak, c. Mirona i Walentyny (kol. Mieleski), Izabela Patrycja Popławska, c. Wiesława i Mariny (Gródek).

Pobrali się

Jerzy Urmiłowicz (Białystok) i Joanna Dziermańska (Walily) — USC Białystok, Marcin Parfieniuk i Elżbieta Żamojda (Zaluki) — USC Gródek, Jan Mirosław Raciborski (Łapy) i Danuta Hajduczenia (Podozierany) — USC Białystok, Jan Nimiłowicz i Marzenna Trochimczyk (Walily) — USC Gródek.

Zmarli

Anatol Hapunik, l. 67 (Świsłoczany), Antoni Ci-mochowicz, l. 74 (Kolodno), Anna Popławska, l. 73 (kol. Gródek), Mikołaj Doroszkiewicz, l. 45 (Walily), Jan Olszewski, l. 56 (Radunin), Wiktor Wilczyński, l. 39 (Sofipol), Elżbieta Szydłowska, l. 56 (Kolodno), Leon Matejczuk, l. 63 (Gródek).

Sprostowanie
W poprzednim numerze w „Encyklopedii gminy Gródek” błędnie po-daliśmy, że Płoska jest lewym dopływem Świsłoczy; zamiast *Supraśli*. *Przepraszamy.*

Wiadomości Gródeckie Haradockija Nawiny

Gazeta o Ziemi Gródeckiej i jej mieszkańcach

Wydaje Rada Gminy w Gródku. Redagują: Jerzy Chmielewski (redaktor naczelny), Jerzy Sulżyk, Leon Tarasiewicz, Edward Wołoszyn.

Skład: Jerzy Chmielewski. Druk: INTERDRUK, Białystok. Adres redakcji: ul. A. G. Chodkiewiczów 2, 16-040 Gródek.

„Wiadomości Gródeckie” można kupić w Urzędzie Gminy, Domu Kultury, w kioskach, sklepach, na poczcie oraz u li-stonoszy, soltysów i w lecznicy weterynaryjnej. Materiały, listy, uwagi, ogłoszenia i reklamy do „WG” przyj-muje sekretariat Urzędu Gminy.

Numer zamknięto 21 lutego 1996 r.

Wiadomości Gródeckie
Haradockija Nawiny

Gazeta o Ziemi Gródeckiej i jej mieszkańcach

Хуткая навука маі матыкі

Да жмла ў Гарадку прыбегae сынок.

— Тату, дай мне залатоўку.

— Пшчо? Пяцідзесят ронаў? Навошта табе дваццаті? Хочаш дзесяць? Бяры пяць.

Гвіздзёце пiersi

Прыходзі баба да лекара і мові:

— Паніe докторзе, мам гвіздзёце пiersi!!

— Co??

— Piersi мам гвіздзёце

— Proszę się rozebrać.

Po chwili баба выходзі зa паравану, трzymając рёце на пiersiach.

— Proszę opuścić рёце, muszę obejrzeć i zbadać piersi.

— Kiedy nie mogę, panie doktorze.

— A to dlaczego?

— Bo jak mi piersi gwizdną na ziemię...

Interes

Rada Gminy w Gródku zwróciła się do właściciela największego w Białymstoku składu węglowego z prośbą o ofiarowanie jej kilku wagonów węgla. Wo-

gacz odpisał: „Nie mogę podarować. Natomiast gotów jestem sprzedać wam pięćdziesiąt wagonów węgla za połowę ceny”. Rada wyraziła na to zgodę i na początek zamówiła 25 wagonów. Gdy minęły trzy miesiące, a należność za węgiel nie została uiszczona, właściciel składu upomniał się pisemnie o uregulowanie długu.

A oto urywek z odpowiedzi udzielonej mu przez Radę Gminy:

„... Pański list wprowadził nas w niezwykle zdumienie. Ofiarował pan nam pięćdziesiąt wagonów po połowie ceny, a więc przyznana nam ulga równa się wartości dwudziestu pięciu wagonów. Tyle właśnie węgla zamówiliśmy, a co do reszty nie rościmy żadnych pretensji”.

Кожны па-свойму

Ці ведаеце, як прыходзяць у госці і як пасля выходзяць людзі розных нацыянальнасцей?

Паляк прыходзіць з бутэлькай гарэлки, а выходзіць з падбітым вокам.

Беларус прыходзіць з бутэлькай гарэлки, каўбасай і салам, а выходзіць з песнямі.

Жыд прыходзіць з бацькам і братам, а выходзіць з гасцінцам для цёці Песі.

